

**Регламент за изпълнение (ЕС) № 386/2014 на Комисията**  
**от 14 април 2014 година**  
**за изменение на Регламент (ЕО) № 329/2007 на Съвета относно ограничителни мерки срещу**  
**Народна демократична република Корея**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 329/2007 на Съвета от 27 март 2007 г. относно ограничителни мерки срещу Народна демократична република Корея <sup>(1)</sup>, и по-специално член 13, параграф 1, букви г) и д) от него,

като има предвид, че:

- (1) В приложение IV към Регламент (ЕО) № 329/2007 са изброени лица, субекти и организации въз основа на определенията, направени от Комитета по санкциите на Съвета за сигурност на ООН.
- (2) В приложение V към Регламент (ЕО) № 329/2007 са изброени лица, субекти и организации, които след като са били посочени от Съвета, са обхванати от замразяването на финансови средства и икономически ресурси съгласно посочения регламент.
- (3) На 14 април 2014 г., въз основа на определенията, направени от Комитета по санкциите, Съветът реши <sup>(2)</sup> да измени информацията относно един субект в списъка на лицата, субектите и организациите, за които следва да се прилага замразяването на средства и икономически ресурси, и да заличи един субект от приложение IV. Поради тази причина приложение IV следва да бъде съответно изменено.
- (4) На 14 април 2014 г. Съветът реши също така да заличи едно лице от приложение V. Поради тази причина приложение V следва да бъде съответно изменено.
- (5) За да се гарантира, че предвидените в настоящия регламент мерки са ефективни, той трябва да влезе в сила незабавно,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

*Член 1*

Регламент (ЕО) № 329/2007 се изменя, както следва:

- 1) Приложение IV се изменя в съответствие с приложение I към настоящия регламент.
- 2) Приложение V се изменя в съответствие с приложение II към настоящия регламент.

*Член 2*

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 14 април 2014 година.

*За Комисията,*  
*от името на председателя,*  
*Началник на Службата за инструментите в областта*  
*на външната политика*

<sup>(1)</sup> ОВ L 88, 29.3.2007 г., стр. 1.

<sup>(2)</sup> РЕШЕНИЕ 2014/212/ОВППС на Съвета от 14 април 2014 г. за изменение на Решение 2013/183/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Корейската народнодемократична република (вж. стр. 79 от настоящия брой на Официален вестник).

## ПРИЛОЖЕНИЕ I

В приложение IV към Регламент (ЕО) № 329/2007 под заглавие „Б. Юридически лица, субекти и организации“ вписването за Korea Ryonha Machinery Joint Venture Corporation се заменя със следното:

„(16) **Korea Ryonha Machinery Joint Venture Corporation** (известно също като: а) Chosun Yunha Machinery Joint Operation Company; б) Korea Ryenha Machinery J/V Corporation; в) Ryonha Machinery Joint Venture Corporation; г) Ryonha Machinery Corporation; д) Ryonha Machinery; е) Ryonha Machine Tool; ж) Ryonha Machine Tool Corporation; з) Ryonha Machinery Corp; и) Ryonhwa Machinery Joint Venture Corporation; й) Ryonhwa Machinery JV; к) Huichon Ryonha Machinery General Plant; л) Unsan; м) Unsan Solid Tools; и н) Millim Technology Company). Адрес: а) Tongan-dong, Пхенян, НДРК; б) Mangungdae-gu, Пхенян, НДРК; в) Област Mangyongdae, Пхенян, НДРК. Допълнителна информация: електронна поща: а) ryonha@silibank.com; sjc-117@hotmail.com; и б) millim@silibank.com. Телефонни номера: а) 850 2 18111; б) 850 2 18111 8642; и в) 850 2 18111 381 8642. Факс: 850 2 381 4410. Дата на посочване: 22.1.2013 г.“

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

В приложение V към Регламент (ЕО) № 329/2007 под заглавие „А. Физически лица, посочени в член 6, параграф 2, буква а)“ се заличава следното вписване:

	Име (и евентуални псевдоними)	Идентификационни данни	Основания
„1.“	CHANG Song-taek (известен още като JANG Song-Taek)	Дата на раждане: 2.2.1946 г. или 6.2.1946 г. или 23.2.1946 г. (провинция Северен Hamgyong)  Номер на паспорта (от 2006 г.): PS 736420617	Член на Националната комисия по отбрана. Директор на администра- тивния отдел на Корейската трудова партия.“